Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Vully	NCE
CLUB 2 MJ Torniaco Coyotes Hurricanes I	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	01.11.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	13:30	End / Ende / Fin / Fine	15:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC106		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	67

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16719	BOUDUBAN Aaron	
Official scorer / Marqueur	24053	FREDERICKX Kris	
Referee 1 / Arbitre 1	2982	SCHORNOZ Kellian	
Referee 2 / Arbitre 2	21088	KOHLER Johan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
36	C	RUEGSEGGER Elias	18123	02:16	23	21	1				
55	A	FREDERICKX Kobe	22051	10:22	21		2				
43	G	ZOBRIST Lazar X X X	20031	26:08	55	36	3				
	G			30:26	21		4				
26		HOTZ Florent	25127	45:07	72		5				
23		A MARCA Newèn	25031								
21		JANKO Julian	24141								
77		AEBISCHER Néo	22112								
72		SCHÄR Miro	21132								
5		STRUCHEN Tim	24123								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	24138
	RÜEGSEGGER Swen			

TOTAL 5

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions — 1 Vully

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
16:33	21	2	16:33	18:33	A
22:11	23	2	22:11	24:11	D
35:23	36	2	35:23	36:55	J1
39:43	21	2	39:43	41:43	B1
48:03	21	2	48:03	50:03	H
48:40	55	2	48:40	50:40	A

TOTAL 12 min

2 MJ Torniaco Coyotes Hurricanes

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
28	C	SABANI Julia	17032	07:32	9	28	1				
37	A	CAMARA Alassane	23005	28:21	42	18	2				
1	G	TSCHÜMPERLIN Math. X X X	24015	36:55	37	28	3				
	G										
18		FREIBURGHAUS Bruno	25034								
25		CRAUSAZ Damian	25120								
9		FRANCEY Thibault	23069								
86		COTTING Ryan	22097								
33		DEFFERRARD Dylan	25131								
71		ROBATEL Matthew	24117								
42		DE VITO Alessio	24046								
12		HAYOZ Leandro	22040								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	19017
	SEYDOUX Yvan			

TOTAL 3

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions — 2 MJ Torniaco Coyotes Hurricanes

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
00:06	86	2	00:06	02:06	H
02:47	71	2	02:47	04:47	D
21:08	12	2	21:08	23:08	S1
25:35	18	2	25:35	26:08	I
39:26	37	2	39:26	41:26	B1

TOTAL 10 min